



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/CONF.191/L.2
15 de mayo de 2001

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

TERCERA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE LOS PAÍSES MENOS ADELANTADOS
Bruselas (Bélgica), 14 a 20 de mayo de 2001

Actividad especial

EL DESAFÍO DE ERRADICAR LA POBREZA EN PRO DEL DESARROLLO SOSTENIBLE: LA RESPUESTA DE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL

Resumen preparado por la secretaría de la Conferencia

1. La Conferencia se inició con un debate interactivo sobre "El desafío de erradicar la pobreza en pro del desarrollo sostenible: La respuesta de la comunidad internacional". Jefes de Estado y de Gobierno de países menos adelantados, representantes de alto nivel de la comunidad internacional -Naciones Unidas, Unión Europea, donantes, organizaciones no gubernamentales y la comunidad empresarial- fueron convocados a debatir cuestiones principales, expectativas y oportunidades de la Tercera Conferencia sobre los PMA y el período posterior a ella. Se esperaba que los escogidos participantes en el debate marcaran el tono para una conferencia orientada a resultados y compromisos.

2. El debate giró en torno a tres interrogaciones guía:
 - ¿Qué se ha logrado en los últimos 30 años?
 - ¿Responden los nuevos enfoques e iniciativas a las necesidades de los PMA?
 - ¿Cómo podemos lograr los objetivos del desarrollo internacional para 2015?
3. Los participantes señalaron el hecho de que los PMA representan el 10% de la población mundial, pero sólo el 5% del PIB mundial. El desarrollo de los países menos adelantados requiere -en lo fundamental- centrarse en la razón de por qué dichos países no han sido capaces de recoger los beneficios del proceso de mundialización y por qué han sido objeto de una marginalización continuada. Los PMA sufren una pobreza creciente. Además, la mayoría de ellos no están en camino de conseguir el objetivo internacional de desarrollo consistente en reducir la pobreza a la mitad en el año 2015.
4. **Entorno político:** Se reconoció en general que la prevención y solución de conflictos y la buena gestión pública (incluido un sistema jurídico y administrativo fiable, eficaz y transparente) son elementos indispensables para el desarrollo sostenible centrado en las personas.
5. **Infraestructura social y material:** Se señalaron como temas de interés primordial la seguridad alimentaria, el suministro de albergue, el agua potable, la existencia de instituciones sanitarias y de un sistema de atención de salud que funcione adecuadamente. Se hizo hincapié en la necesidad de hacer frente al problema del VIH/SIDA y de adoptar las medidas necesarias para evitar la propagación de otras enfermedades. También tiene importancia fundamental la inversión en el sistema educativo, pues es un estímulo para la consecución del objetivo de desarrollo internacional que es la educación primaria universal. Esto también es útil a los PMA para reducir las diferencias existentes entre los géneros en los sectores de la educación y el empleo.
6. La inversión en infraestructura social ha de ser paralela al desarrollo de la infraestructura y la capacidad productiva, la difusión y dominio de la tecnología de la información y la promoción de un clima propicio para las inversiones.

7. **Financiación externa para el desarrollo:** Se subrayó que el alivio de la deuda proporcionado en el marco de la actual Iniciativa en favor de los países pobres muy endeudados (PPME) era insuficiente para interrumpir el ciclo económico debilitador y lograr una solución sostenible del problema de la deuda. Era preciso lograr una mayor reducción de la deuda. Debía invertirse la tendencia a la disminución de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) y los donantes bilaterales debían cumplir finalmente su compromiso de ayuda del 0,7% del PNB. Era indispensable el apoyo de la comunidad de donantes mientras los PMA no pudieran atraer suficientes flujos de capital privado.

8. **Comercio:** El comercio es una condición necesaria pero insuficiente para reducir la pobreza, sobre todo porque los PMA se caracterizan por depender en alto grado de los productos básicos, lo cual hace que se enfrenten a unos ingresos de exportación volátiles. Es menester ayudar a los países menos adelantados en sus esfuerzos para diversificar las exportaciones y participar en el comercio. Se reconoció que la iniciativa "Todo menos armas" de la Unión Europea (UE) era un importante paso en esa dirección. No obstante, se alentó a los países desarrollados a que eliminaran las restantes restricciones a las importaciones de productos básicos provenientes de los PMA y abandonaran las amplias subvenciones a su sector agropecuario interno. Los Sres. Kofi Annan, Mike Moore y James Wolfensohn expresaron su apoyo a una nueva ronda de negociaciones comerciales internacionales. Se subrayó que esta nueva ronda debía ser una auténtica ronda a favor del desarrollo, ya que la integración de los PMA en la economía mundial era un imperativo ético.

9. **Coordinación de la ayuda:** Se puso de relieve que sólo podía lograrse una ayuda efectiva mediante una alianza y un diálogo activo entre los asociados en el sector del desarrollo, los responsables de las políticas y la sociedad civil. El sector privado también recalcó la necesidad de centrarse en las "competencias básicas" de las ventajas comparativas al elaborar proyectos de desarrollo eficaces. Se presentó no sólo a la coordinación de la ayuda, sino también a la identificación con los programas de desarrollo a nivel nacional, como una condición indispensable para el éxito de las políticas de desarrollo.

10. La Unión Europea presentó medidas concretas para reforzar su decidido compromiso en favor de la lucha contra la pobreza. Esas medidas comportaban lo siguiente: en primer lugar, un marco normativo y un programa de acción para luchar contra las enfermedades transmisibles (VIH/SIDA, paludismo y tuberculosis); en segundo lugar, y además de la Iniciativa en favor de los PPME, la UE recomendó una liquidación total del servicio de la deuda relacionado con los préstamos especiales a los países ACP menos adelantados habilitados para participar en dicha Iniciativa. En tercer lugar, la UE propuso liberalizar las importaciones de todos los productos provenientes de los PMA excepto las armas: la iniciativa "Todo menos armas" (TMA). Ésta sería complementada con medidas relacionadas con el comercio encaminadas a ayudar a los países menos adelantados a aumentar su capacidad para comerciar y sacar pleno provecho de la TMA.
